

Canada Post
Product Sales Agreement
40065485

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 40065485

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 161

Wednesday, April 9, 2003 / Le mercredi 9 avril 2003

331

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2003-57, I declare that *An Act to Amend the Film and Video Act*, chapter 8, of the Acts of New Brunswick, 2002, comes into force April 1, 2003.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 13, 2003.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2003-57, je déclare le 1^{er} avril 2003 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur le film et le vidéo*, chapitre 8 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 13 mars 2003.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2003-58, I declare that paragraphs 1(b) and 1(c), and sections 2, 3, 4, and 7 of *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, chapter 32, of the Acts of New Brunswick, 2002, comes into force April 1, 2003.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 13, 2003.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2003-58, je déclare le 1^{er} avril 2003 date d'entrée en vigueur des alinéas 1(b) et 1(c), et des articles 2, 3, 4 et 7 de la *Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur*, chapitre 32 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 13 mars 2003.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2003-62, I declare that sections 1, 2, 3, 4, subsections 5(1), 5(2), 5(4), 5(5), 5(6), 5(7), 5(8), subsections 6(1), 6(2), sections 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, subsections 30(1), 30(2), 30(3), paragraphs 30(4)(a), 30(4)(d), 30(4)(e), subsection 30(6), sections 31, 32, 33, 34, paragraphs 35(b), 35(c), 35(j), 35(n), 35(o), sections 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, and 45 of the *Protected Natural Areas Act*, chapter P-19.01, of the Acts of New Brunswick, 2003, comes into force April 1, 2003.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 13, 2003.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2003-62, je déclare le 1^{er} avril 2003 date d'entrée en vigueur des articles 1, 2, 3 et 4, des paragraphes 5(1), 5(2), 5(4), 5(5), 5(6), 5(7) et 5(8), des paragraphes 6(1) et 6(2), des articles 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 28, des paragraphes 30(1), 30(2), 30(3), des alinéas 30(4) a), 30(4)d), 30(4)e), du paragraphe 30(6), des articles 31, 32, 33 et 34, des alinéas 35b), 35c), 35j), 35n), 35o), ainsi que des articles 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 et 45 de la *Loi sur les zones naturelles protégées*, chapitre P-19.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2003.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 13 mars 2003.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2003-63, I declare *An Act to Amend the Fish and Wildlife Act*, chapter 53, of the Acts of New Brunswick, 2002, comes into force April 1, 2003.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 13, 2003.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2003-63, je déclare le 1^{er} avril 2003 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur la pêche sportive et la chasse*, chapitre 53 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 13 mars 2003.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2003-73, I declare that those highways, streets and roads, lying and being in the village of Saint-Antoine, save and except those more particularly described in Schedule “A” hereto attached, cease to be under the control of the Minister of Transportation as of April 1, 2003, and such highways, streets and roads shall thereafter be under the jurisdiction of the village of Saint-Antoine.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 20, 2003.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

SCHEDULE “A”

Under Subsection 32(2) of the *Highway Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Proclamation to be issued declaring that those highways, streets and roads, lying and being in the village of Saint-Antoine, save and except those more particularly described in Schedule “A” hereto attached, cease to be under the control of the Minister of Transportation as of April 1, 2003, and such highways, streets and roads shall thereafter be under the jurisdiction of the village of Saint-Antoine.

Save and Except**Route 115**

All that portion lying within the right-of-way limits of Route 115 and beginning at the centreline intersection of the travelled portions of Route 115 and the northerly limits of the village of Saint-Antoine; thence in a southerly direction along the centreline of the travelled portions of Route 115 to its intersection with the southerly limits of the village of Saint-Antoine and including all interchange ramps

Route 525

All that portion lying within the right-of-way limits of Route 525 and beginning at the centreline intersection of the travelled portions of Route 525 and the northerly limits of the village of Saint-Antoine; thence in a southerly direction along the centreline of the travelled portions of Route 525 to its intersection with the centreline of Route 115 and including all interchange ramps.

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2003-74, I declare that those highways, streets and roads, lying and being in the village of Millville, save and except those more particularly described in Schedule “A” hereto attached, cease to be under the control of the Minister of Transportation as of April 1, 2003, and such highways, streets and roads shall thereafter be under the jurisdiction of the village of Millville.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 20, 2003.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2003-73, je déclare que les routes, rues et chemins situés dans le village de Saint-Antoine, à l'exception des routes plus précisément désignées à l'annexe « A » ci-jointe, cesseront d'être sous le contrôle du ministre des Transports à compter du 1^{er} avril 2003, et que ces routes, rues et chemins passeront après cette date sous la compétence du village de Saint-Antoine.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 20 mars 2003.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

ANNEXE « A »

En vertu du paragraphe 32(2) de la *Loi sur la voirie*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit lancée une proclamation déclarant que les routes, rues et chemins situés dans le village de Saint-Antoine, à l'exception des routes plus précisément désignées à l'annexe « A » ci-jointe, cesseront d'être sous le contrôle du ministre des Transports à compter du 1^{er} avril 2003, et que ces routes, rues et chemins passeront après cette date sous la compétence du village de Saint-Antoine.

À l'exception de ce qui suit :**Route 115**

Toute la partie située dans les limites de l'emprise de la route 115 et partant de l'intersection de l'axe de la partie carrossable de la route 115 avec la limite nord du village de Saint-Antoine; de là, vers le sud, le long de l'axe de la partie carrossable de la route 115 jusqu'à son intersection avec la limite sud du village de Saint-Antoine; y compris toutes les bretelles d'échange.

Route 525

Toute la partie située dans les limites de l'emprise de la route 525 et partant de l'intersection de l'axe de la partie carrossable de la route 525 avec la limite nord du village de Saint-Antoine; de là, vers le sud, le long de l'axe de la partie carrossable de la route 525 jusqu'à son intersection avec l'axe de la route 115; y compris toutes les bretelles d'échange.

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2003-74, je déclare que les routes, rues et chemins situés dans le village de Millville, à l'exception des routes plus précisément désignées à l'annexe « A » ci-jointe, cesseront d'être sous le contrôle du ministre des Transports à compter du 1^{er} avril 2003, et que ces routes, rues et chemins passeront après cette date sous la compétence du village de Millville.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 20 mars 2003.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

SCHEDULE “A”**ANNEXE « A »**

Under subsection 32(2) of the *Highway Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Proclamation to be issued declaring that those highways, streets and roads, lying and being in the village of Millville, save and except those more particularly described in Schedule “A” hereto attached, cease to be under the control of the Minister of Transportation as of April 1, 2003, and such highways, streets and roads shall thereafter be under the jurisdiction of the village of Millville.

Save and Except**Route 104**

All that portion lying within the right of way limits of Route 104 and beginning at the centreline intersection of the travelled portions of Route 104 and the north westerly limits of the village of Millville; thence in a southerly direction along the centreline of the travelled portions of Route 104 to its intersection with the south easterly limits of the village of Millville.

Route 605

All that portion lying within the right-of-way limits of Route 605 and beginning at the centreline intersection of the travelled portions of Route 605 and Route 104; thence in a southerly direction along the centreline of the travelled portions of Route 605 to its intersection with the southerly limits of the village of Millville.

En vertu du paragraphe 32(2) de la *Loi sur la voirie*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit lancée une proclamation déclarant que les routes, rues et chemins situés dans le village de Millville, à l'exception des routes plus précisément désignées à l'annexe « A » ci-jointe, cesseront d'être sous le contrôle du ministre des Transports à compter du 1^{er} avril 2003, et que ces routes, rues et chemins passeront après cette date sous la compétence du village de Millville.

À l'exception de ce qui suit :**Route 104**

Toute la partie située dans les limites de l'emprise de la route 104 et partant de l'intersection de l'axe de la partie carrossable de la route 104 avec la limite nord-ouest du village de Millville; de là, vers le sud, le long de l'axe de la partie carrossable de la route 104 jusqu'à son intersection avec la limite sud-est du village de Millville.

Route 605

Toute la partie située dans les limites de l'emprise de la route 605 et partant de l'intersection de l'axe de la partie carrossable de la route 605 avec la route 104; de là, vers le sud, le long de l'axe de la partie carrossable de la route 605 jusqu'à son intersection avec la limite sud du village de Millville.

Orders in Council

Décrets en conseil

MARCH 13, 2003
2003 - 55

Under subsection 4(1) of the *Political Process Financing Act*, as recommended by the Legislative Assembly, the Lieutenant-Governor in Council appoints Paul Léonard Bourque, as Supervisor of Political Financing, effective March 13, 2003, for a term of five years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

LE 13 MARS 2003
2003 - 55

En vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur le financement de l'activité politique* et sur la recommandation de l'Assemblée législative, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Paul Léonard Bourque, contrôleur du financement politique à compter du 13 mars 2003, pour un mandat de cinq ans.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

MARCH 13, 2003
2003 - 56

Under section 4 of the *Advisory Council on the Status of Women Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Christine Augustine, representing the Miramichi region, as a member of the Advisory Council on the Status of Women for a term of two years, effective March 13, 2003, in place of Kathryn Stewart who has resigned.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

LE 13 MARS 2003
2003 - 56

En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil consultatif sur la condition de la femme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Christine Augustine, membre du Conseil consultatif sur la condition de la femme, à titre de représentante de la région de Miramichi, pour un mandat de deux ans, à compter du 13 mars 2003, pour remplacer Kathryn Stewart qui a démissionné.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

MARCH 13, 2003
2003 - 59

Under section 4 of the *Maritime Provinces Harness Racing Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, nominates Donald Dalling, Saint John, New Brunswick, for appointment by the Council of Maritime Premiers as a member of the Maritime Provinces Harness Racing Commission for a term of three years, effective April 1, 2003.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MARCH 13, 2003
2003 - 68

1. Under section 3 of the *Electric Power Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following members of the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation, effective April 1, 2003 for a term to expire July 3, 2003:

- (a) Jean-Marc Violette, as Vice-Chairperson;
- (b) Barbara Bender;
- (c) Philippe DesRosiers;
- (d) Roger Clinch; and
- (e) Lino Celeste.

2. Under subsections 3(2) and 3(6) of the *Electric Power Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2002-458 dated December 19, 2002 by adding “to February 12, 2003” after the words “effective January 1, 2003” where they appear therein.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MARCH 13, 2003
2003 - 69

Under paragraph 2(1)(a), subsection 3(1), and section 4 of the *Labour and Employment Board Act*, and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends the French version of Order in Council 2003-50 by adding the following sentence to paragraph 1 “In addition, Mr. Filliter is to receive the same benefits as were provided to the incumbent Chairperson, as well as pension plan and long-term disability benefits.”

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MARCH 20, 2003
2003 - 75

Under subsection 15.2(1) of the *Clean Environment Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following members to the St. Margarets Water and Wastewater Commission:

- (a) John Jardine, St. Margarets, New Brunswick, in place of Blaine Gould, who has resigned; and
- (a) Robert Davidson, St. Margarets, New Brunswick, in place of Plen Dickson, who has resigned.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

LE 13 MARS 2003
2003 - 59

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Commission des courses attelées des provinces Maritimes*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre des Finances, désigne Donald Dalling, de Saint John (Nouveau-Brunswick), en vue de sa nomination par le Conseil des premiers ministres des Maritimes à titre de membre de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} avril 2003.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 MARS 2003
2003 - 68

1. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur l'énergie électrique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les membres du conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau Brunswick nommés ci-dessous, à compter du 1^{er} avril 2003, pour un mandat prenant fin le 3 juillet 2003 :

- a) Jean-Marc Violette, à titre de vice-président;
- b) Barbara Bender;
- c) Philippe DesRosiers;
- d) Roger Clinch; et
- e) Lino Celeste.

2. En vertu des paragraphes 3(2) et 3(6) de la *Loi sur l'énergie électrique* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2002-458 pris le 19 décembre 2002 par l'ajout de « jusqu'au 12 février 2003 » après les mots « à compter du 1^{er} janvier 2003 » à l'endroit où ils sont mentionnés dans ledit décret.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 MARS 2003
2003 - 69

En vertu de l'alinéa 2(1)a), du paragraphe 3(1) et de l'article 4 de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie la version française du décret en conseil 2003-50 par l'ajout de la phrase suivante au premier alinéa : « De plus, M. Filliter aura droit aux mêmes avantages sociaux que ceux qui ont été accordés au président en fonction ainsi qu'à des prestations de pension et d'invalidité prolongée. »

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 MARS 2003
2003 - 75

En vertu du paragraphe 15.2(1) de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission des eaux et des eaux usées de St. Margarets :

- a) John Jardine, de St. Margarets (Nouveau-Brunswick), pour remplacer Blaine Gould, qui a démissionné; et
- b) Robert Davidson, de St. Margarets (Nouveau-Brunswick), pour remplacer Plen Dickson, qui a démissionné.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Eastern Canada Immigration & Job Consultants Inc.	303, chemin Royalton Road Royalton, NB E7K 2G7	Royalton	605281	2003	03	11
Marshland Educational Services Inc.	415, route / Highway 935 Woodpoint, NB E4L 2J9	Woodpoint	605382	2003	02	14
605444 N. B. INC.	182, rue Jewett Street Fredericton, NB E3A 4X6	Fredericton	605444	2003	02	21
Beach House Bed & Breakfast (Kingston) Inc.	Harbour Building 133, rue Prince William Street, bureau / Suite 801 Saint John, NB E2L 2B5	Saint John	605490	2003	02	25
605584 N.B. Ltd.	1644, route / Highway 620 Estey's Bridge, NB E3A 6K7	Estey's Bridge	605584	2003	03	05
605632 N.B. INC.	846, route / Highway 315 Dunlop, NB E8K 2M7	Dunlop	605632	2003	03	14
Dr. Jacques Landry C.P. Inc.	368, rue Gaspé Street Dieppe, NB E1A 6T6	Dieppe	605649	2003	03	03
605652 N.-B. Ltée	8, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West C.P. / P.O. Box 5662 Caraquet, NB E1W 1B7	Caraquet	605652	2003	03	12
L G Plumbing & Heating Ltd	2299, route / Highway 114 Weldon, NB E4H 4P7	Weldon	605655	2003	03	07
HK-SAR Associates Limited	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 900 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605691	2003	03	12
Abatteuse TomCo Inc.	400, route / Highway 180 C.P. / P.O. Box 1525 Saint-Quentin, NB E8A 1A4	Saint-Quentin	605693	2003	03	05
605714 N.B. LTD.	10, rue Crown Street C.P. / P.O. Box 1135 Saint John, NB E2L 4G2	Saint John	605714	2003	03	14
M.C. Bus Tours Inc.	1876, chemin Shediac River Road Shediac River, NB E4R 1X6	Shediac River	605715	2003	03	12
HolderCorp Retail Group Ltd.	320, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2S7	Moncton	605721	2003	03	13
BMT HOLDINGS 2003 INC.	9381, rue Main Street Richibucto, NB E4W 4B6	Richibucto	605729	2003	03	07
B & B STRUCTURAL GROUP INC.	630, chemin Pinewood Road Riverview, NB E1B 5M7	Riverview	605731	2003	03	07
HEBEAR LODGE INC.	79, chemin Côte Sainte-Anne Road Sainte-Anne-de-Kent, NB E4S 1M1	Sainte-Anne-de-Kent	605732	2003	03	07
Northumberland Driving Institute Inc.	74-1, rue Thorneycroft Street Miramichi, NB E1N 6J4	Miramichi	605741	2003	03	11
605745 NB INC.	659, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 545 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	605745	2003	03	17

605746 NB INC.	659, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 545 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	605746	2003	03	17
605747 N.B. LTD.	256, promenade Restigouche Drive Tide Head, NB E3N 4K7	Tide Head	605747	2003	03	14
R.S.P. LEASING INC.	731, chemin du Pouvoir Road Edmundston, NB E7C 1Z3	Edmundston	605751	2003	03	17
PRISM TRANSPORT LTD.	260, avenue Church Avenue Sussex, NB E4E 5L2	Sussex	605783	2003	03	17
605789 N.B. Inc.	115, rue Léandre Street Memramcook, NB E4K 2H9	Memramcook	605789	2003	03	19
ifm efector Canada Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605791	2003	03	19
PENINSULA CONVENIENCE LTD.	Bruce M. Logan 108, rue Prince William Street, bureau / Suite 203 C.P. / P.O. Box 6877, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	605809	2003	03	14
Bormax Holdings Inc.	52, boulevard Cedar Ridge Boulevard Quispamsis, NB E2E 4K6	Quispamsis	605826	2003	03	20
ROBERT W. TAYLOR TRUCKING INC.	165, allée Lexington Lane Fredericton, NB E3A 5S7	Fredericton	605848	2003	03	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Alimentation Ligilica Ltee - Ligilica Foods Ltd.	000411	2003	02	18
050552 N.B. INC.	050552	2003	02	24
501359 N.B. LTD.	501359	2003	02	24
LES PECHERIES ROMEO-CAMILLA LTEE	508345	2003	02	24
ZERO-KNOWLEDGE SYSTEMS INC. SYSTÈMES ZERO-KNOWLEDGE INC.	510077	2003	02	21
511744 N. B. Ltd.	511744	2003	02	24
600936 N.B. INC.	600936	2003	03	14

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued on December 19, 2002 under the name of "ARMSTRONG FINANCIAL SERVICES INC.", being corporation #507736, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation in Item #1 of Form 3 from "ARMSTRONG FINANCIAL SERVICES" to "ARMSTRONG FINANCIAL SERVICES INC."

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 19 décembre 2002 à « ARMSTRONG FINANCIAL SERVICES INC. », dont le numéro de corporation est 507736, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation apparaissant au point 1 de la formule 3, de « ARMSTRONG FINANCIAL SERVICES » à « ARMSTRONG FINANCIAL SERVICES INC. ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
N.J.C. PINET CONSTRUCTION ET RENOVATION LTÉE	053396 N.-B. LTEE	053396	2003	02	25
C.G.S.S. ENTERPRISES LTD.	C.G.S.S. ENTERPRISE LTD	500239	2003	01	24
T.G.S. Holdings Inc.	512344 N.B. Inc.	512344	2003	02	28
Group 169 N.B. Ltd.	604536 NB Ltd.	604536	2003	02	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
URDANG'S LIMITED	274, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1H6	St. Stephen	016598	2003	02	24
CLEARVIEW OPTICAL LTD.	26, promenade Watters Drive Fredericton, NB E3A 3T1	Fredericton	055162	2003	02	04
GREATER MILLENNIA MARKETS INC.	373, avenue Eunice Avenue Dieppe, NB E1A 6X1	Dieppe	513507	2003	01	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a restated certificate of incorporation issued on November 4, 2002 under the name of "**Services de Personnel Protrans Inc. Services de Personnel Protrans Inc.**", being corporation #057954, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected restated certificate of incorporation correcting the name of the corporation from "**Services de Personnel Protrans Inc. Services de Personnel Protrans Inc.**" to "**Protrans Personnel Services Inc. Services de Personnel Protrans Inc.**".

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 4 novembre 2002 à « **Services de Personnel Protrans Inc. Services de Personnel Protrans Inc.** », dont le numéro de corporation est 057954, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de constitution mis à jour faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Services de Personnel Protrans Inc. Services de Personnel Protrans Inc.** » à « **Protrans Personnel Services Inc. Services de Personnel Protrans Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
WEST END MOTORS INC.	035253	2003	03	14
FBC RETAIL LTD.	054404	2003	03	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Help Desk NOW Ltd.	Terre-Neuve et Labrador / Newfoundland and Labrador	Bob Smith 653, route / Highway 8 Durham Bridge, NB E6C 2Z9	604784	2003	02	28
LES BIJOUTIERS DOUCET (1993) INC.	Canada	Micheline T. Doiron 644, rue Main Street C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4	605719	2003	03	13
6067603 CANADA INC.	Québec / Quebec	Carlos Faria 634, rue Main Street C.P. / P.O. Box 8983 Shediac, NB E4P 8W5	605730	2003	03	07
MORGUARD INVESTMENTS LIMITED	Ontario	Walter Vail Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 4Y9	605778	2003	03	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Dollar Thrifty Automotive Group Canada Inc.	THRIFTY CANADA LTD.	073041	2003	02	27
HOWARD JOHNSON FRANCHISE CANADA INC.	ACCOMMODEX FRANCHISE MANAGEMENT INC./ ACCOMMODEX, GESTION DE CONCESSION INC.	074961	2003	02	17
REEDHYCALOG INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED/REEDHYCALOG INTERNATIONAL (CANADA) LIMITEE	CAMCO INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED	075293	2003	03	14
Investissements BBA inc.	INVESTISSEMENTS B.B.A. INC.	075457	2003	01	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
KEY EQUIPMENT FINANCE INTERNATIONAL INC.	Colorado	Franklin O. Leger	072590	2003	03	10	2003	06	20
QUODDY EAST AND WEST LTD. 144392 ONTARIO INC.	Alberta Ontario	G. Melvin Turner C. Paul W. Smith	074453 074766	2003	03	10	2003	06	20
VIACOM ENTERPRISES CANADA LTD.	Canada	Frederick D. Toole	075441	2003	03	10	2003	06	20
GE CAPITAL AUTOLEASE CANADA INC.	Canada	C. Paul W. Smith	075689	2003	03	10	2003	06	20
GE CAPITAL LOCATION D'AUTOS CANADA INC.									
INTRIA CORPORATION	Canada	Walter D. Vail	075848	2003	03	10	2003	06	20
AXIDATA INC.	Canada	C. Paul W. Smith	076100	2003	03	10	2003	06	20
BEEF IMPROVEMENT ONTARIO	Ontario	Rodney Larsen	076130	2003	03	10	2003	06	20
REGAL INC.	Ontario	Darrell J. Stephenson	076282	2003	03	10	2003	06	20

Lawrence Capital Partners Inc.	Canada	C. Paul W. Smith	076763	2003	03	10	2003	06	20
COOPER-KEY MANAGEMENT LTD.	Alberta	Peter M. Klohn	076880	2003	03	10	2003	06	20
BANNOCKBURN HOLDINGS LTD.	Alberta	Peter M. Klohn	076882	2003	03	10	2003	06	20
FELIX INVESTMENTS INC.	Alberta	Peter M. Klohn	076883	2003	03	10	2003	06	20
FERGUSON INVESTMENT MANAGEMENT LTD.	Alberta	Peter M. Klohn	076884	2003	03	10	2003	06	20
CARRIER REFRIGERATION CANADA INC.	Québec / Quebec	Lynne M. Burnham	077088	2003	03	10	2003	06	20
BEAULIEU CANADA COMPANY/ COMPAGNIE BEAULIEU CANADA	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Frederick D. Toole	077198	2003	03	10	2003	06	20
FIRST UNION COMMERCIAL MORTGAGE SERVICES INC.	Canada	C. Paul W. Smith	077208	2003	03	10	2003	06	20
THE PROFIT RECOVERY GROUP CANADA, INC.	Georgia	C. Paul W. Smith	077256	2003	03	10	2003	06	20
PARAMOUNT PICTURES (CANADA) INC.	Ontario	Frederick D. Toole	077356	2003	03	10	2003	06	20
KRIEGHOFF CAPITAL MANAGEMENT INC.	Alberta	Peter M. Klohn	077396	2003	03	10	2003	06	20
FIDELITY INTERMEDIARY SERVICES COMPANY LIMITED/ COMPAGNIE DE SERVICES INTERMÉDIAIRES FIDELITY LIMITÉE	Ontario	John M. Hanson	077604	2003	03	10	2003	06	20
TRANSPORT NORDIQUE INC.	Canada	D. Hayward Aiton	077936	2003	03	10	2003	06	20
Newcap Inc.	Canada	Pat Donelan	600519	2003	03	10	2003	06	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CGI Information Systems and Management Consultants Inc.	CGI Information Systems and Management Consultants Inc. 3698041 Canada Inc.	Bureau / Suite 1900 4, rue King Street Ouest / West Toronto, ON M5H 1B6	Willard M. Jenkins Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3	605375	2003	02	13
Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} janvier 2003							
SCOTIA CAPITAL INC./ SCOTIA CAPITAUX INC.	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc. Scotia McLeod Corporation Scotia McLeod Holdings Inc.	Scotia Plaza 66 ^e étage / 66 th Floor 40, rue King Street Ouest / West Toronto, ON M5W 2X6	Lee C. Bell-Smith Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	605565	2003	03	03
Effective Date of Amalgamation: November 1, 2002 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} novembre 2002							
Weston Foods Inc.	Weston Foods Inc. B.C.P.E. Inc. 1551528 Ontario Limited	Bureau / Suite 1901 22, avenue St. Clair Avenue Est / East Toronto, ON M4T 2S7	Walter D. Vail Cox Hanson O'Reilly Matheson Bureau / Suite 400 Phoenix Square C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	605616	2003	03	03
Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} janvier 2003							
CNH CANADA, LTD. CNH CANADA, LTÉE	CNH CANADA, LTD./ CNH CANADA, LTÉE FLEXI-COIL LTD.	Bureau / Suite 6600 1, First Canadian Place 100, rue King Street Ouest / West Toronto, ON M5X 1B8	Darrell J. Stephenson Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	605675	2003	03	07
Effective Date of Amalgamation: December 20, 2002 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 20 décembre 2002							

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of registration of amalgamated corporation issued on August 30, 2002 under the name of “**IPC INVESTMENT CORPORATION**”, being corporation #602819, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration of amalgamated corporation, correcting the name of an amalgamating corporation “**IPC Investment Corporation (CB) Limited**” to “**IPC Investment Corporation (BC) Limited**”.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 30 août 2002 à « **IPC INVESTMENT CORPORATION** », dont le numéro de corporation est 602819, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation fusionnante de « **IPC Investment Corporation (CB) Limited** » à « **IPC Investment Corporation (BC) Limited** ».

In relation to a corrected certificate of registration of amalgamated corporation issued on February 13, 2002 under the name of “**IPC INVESTMENT CORPORATION**”, being corporation #602819, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration of amalgamated corporation, correcting the date of issuance from “**February 13, 2002**” to “**February 13, 2003**”.

Sachez que, relativement au certificat corrigé d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 13 février 2002 à « **IPC INVESTMENT CORPORATION** », dont le numéro de corporation est 602819, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de délivrance du « **13 février 2002** » au « **13 février 2003** ».

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Le Groupe de Recherche en Art	Marc H. Savoie	225, avenue Université Avenue Moncton, NB E1C 5K4	605066	2003	03	07
Samantha Robichaud Entertainment	Samantha Elizabeth Robichaud	13, rue Belfast Street Riverview, NB E1B 3E9	605158	2003	03	04
Aspen Organics	Jennifer Ewart	Bureau / Suite 4 1031, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2P7	605220	2003	03	17
Long John Silver's Canada	YUM! BRANDS CANADA MANAGEMENT HOLDING, INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	605286	2003	02	10
Mane Effects Hair Studio	Tammy Legacy	1300, avenue St. Peter's Avenue Bathurst, NB E2A 3A6	605325	2003	03	18
Positive Choices Consulting	Crystal Fraser	637, promenade Canterbury Drive Fredericton, NB E3B 4M6	605426	2003	02	17
Tig Technology	Warren MacKenzie	63, avenue Ellerdale Avenue Moncton, NB E1A 3M6	605428	2003	02	18
NUVAC MARITIME	Brian Soeler	538, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2T1	605456	2003	02	19
KWITN ENTERPRISES	Charles Levi	7, rue Hill Street Big Cove, NB E4W 2V5	605516	2003	02	24
FINANCIAL GROWTH PUBLISHING	Ron Eagle	37, rue Mathilde Street Dieppe, NB E1A 6V7	605658	2003	03	10
Digitally Xtreme Computer Services	Terry Jacob	1 ^{er} étage / 1 st Floor 30, avenue First Avenue, app. / Apt. 2 Moncton, NB E1C 7X1	605692	2003	03	12
V-SIDE PRODUCTIONS	Stephen Foster	355, chemin Model Farm Road Quispamsis, NB E2G 1M1	605696	2003	03	15

DAVID BAIRD'S CONSULTING SERVICES	David Baird	825, avenue McLeod Avenue, bureau / Suite 213 Fredericton, NB E3B 9V4	605718	2003	03	17
Nitrix Communications	Jean-Michel Godin-Duguay	205, rue Leslie Street Moncton, NB E1C 6M7	605723	2003	03	13
Diva Studios	Rebecca Dunphy	1245, chemin Hanwell Road, unité / Unit B Hanwell, NB E3C 1A6	605725	2003	03	14
Raven's Sun Management	Robert Gallant	637, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 2X6	605739	2003	03	14
ETS Solutions	Norman Daoust	267, rue Connaught Street Fredericton, NB E3B 2B3	605744	2003	03	14
A-1 Pet Supplies	Annette Allain	4976, route / Highway 115 McKees Mills, NB E4V 2V3	605748	2003	03	15
Le Jack's Lake Camping	Gisele Gautreau	5629, route / Highway 160 Pont-Landry, NB E1X 2S3	605749	2003	03	13
Fairfield Quality Renovations	Darren Tufts	1305, route / Highway 111 Fairfield, NB E5R 1A8	605750	2003	03	10
HERON BAY GALLERY AND STUDIO	Joanne Skyrie	Centre commercial Centre-Ville Mall 342, rue Main Street, bureau / Suite 119 Shediac, NB E4P 2E7	605761	2003	03	10
REBUILDING HOMES COUNSELLING SERVICES/ REBATIR NOTRE FOYER SERVICES DE COUNSELLING	Pauline Clark	68, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 5N3	605773	2003	03	17
SS Harbour Automotive	Stephen Schmidt	500, rue Main Street Beaver Harbour, NB E5H 1L4	605784	2003	03	17
CJS PROFESSIONAL SERVICES	Christopher Steele	35, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2J9	605785	2003	03	17
Twin Roofing	Joey Gaudet	613, promenade McLaughlin Drive Moncton, NB E1A 4R8	605786	2003	03	18
EWE NAME IT PERSONALIZATION	Heather Wilkins	100, cour Crerar Court, unité / Unit 3 Fredericton, NB E3A 2W6	605788	2003	03	18
Webb Project & Data Solutions	Hazel Webb	10, croissant Rainbow Crescent Grand Bay-Westfield, NB E5K 2S9	605790	2003	03	18
FIRST RESPONSE TOWING	Ryan Power	1378, route / Highway 114 Lower Coverdale, NB E1J 1C9	605804	2003	03	19
ROYMAC CONSTRUCTION	Patricia A. McCarthy	40, chemin Highlandview Road Moncton, NB E1A 2K8	605805	2003	03	19
SILK BIOCHEMICAL SERVICES	Dr. Peter J. Silk	642, chemin McLeod Hill Road Fredericton, NB E3A 6J4	605828	2003	03	20

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to a certificate of business name registered on November 19, 2002 under the Act, under the name "**BROWN'S SERVICE CENTER**", file #604021, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the registration date be corrected to read: "**December 2, 2002**" and the expiry date be corrected to read: "**December 1, 2007**".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 19 novembre 2002, sous le nom de « **BROWN'S SERVICE CENTER** », dossier numéro 604021, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'enregistrement pour qu'elle se lise comme suit : « **le 2 décembre 2002** » et la date d'expiration pour qu'elle se lise comme suit : « **le 1^{er} décembre 2007** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
WINDY HILL FARM	John D. Gunter	5270, route / Highway 105 Whites Cove, NB E4C 3H2	315252	2003	02	20
THE UNITED CHURCH PUBLISHING HOUSE	The United Church of Canada	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	317564	2003	02	25
GOMBURG BROWN & CO.	148262 CANADA INC.	Beverly Doyle 765, rue Mitchell Street Fredericton, NB E3B 5S8	321674	2003	02	13
MARTIN LANDSCAPING	Richard V. Martin	24, 48 ^e / 48 th Avenue Edmundston, NB E3V 3C8	325823	2003	03	17
P. LYNCH ENTERPRISES	Pamela Lynch	711, rangée Waterloo Row Fredericton, NB E3B 1Z6	325923	2003	02	24
ADD-ON SOUND SYSTEMS	Marc Melanson	621, chemin Saint-André Road C.P. / P.O. Box 1184 Cap-Pele, NB E4N 3B1	329304	2003	02	19
THE SURGICAL SUITE	TRU-MAR SERVICES LTD.	535, cour Beaverbrook Court Fredericton, NB E3B 1X6	329927	2003	01	14
E J COURIER & DELIVERY SERVICE	James L. Hill	107, promenade Susan Drive Lincoln, NB E3B 7G8	334412	2003	03	21
The Butterfly Shoppe	Wendy Gallant	18, rue King Street Saint John, NB E2L 1G2	336263	2003	03	13
CHECKER CAB	M. R. ENTERPRISES LTD.	135, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 6P9	337655	2003	03	07
LES RESIDENCES COMMUNAUTAIRES LES AMIS DU COCON INC. ST. JOSEPH ENR.		Saint-Joseph, NB	338119	2003	01	31
EASTERN ENGINEERING SERVICES	David Greenwood	5, cour Seneca Court Upper Coverdale, NB E1J 1W1	340728	2003	02	28
DIGITAL TRANSCRIPTION SERVICES	Regional Health Authority 2	400, avenue University Avenue C.P. / P.O. Box 5200 Saint John, NB E2L 4L4	343276	2003	02	05
INNER GROWTH STRATEGIES CONSULTING SERVICES	Susan McKeon	27, cour Rosemonde Court Saint John, NB E2M 5B2	343424	2003	02	27
INGENTOWN HILL FUR & AQUA FARMS	Shawn Stright	1160, route / Highway 955 Murray Corner, NB E4M 3L5	343618	2003	02	05
MIRAMICHI CATHOLIC SUPPLIES	Marc Gauthier	1732, rue Water Street Miramichi, NB E1N 1B2	343735	2003	02	24
CHUM SATELLITE SERVICES	CHUM LIMITED/CHUM LIMITEE	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	343771	2003	02	20
NEEDLE-ART FABRICS	Bonnie Giberson	3379, route / Highway 390 Wapske, NB E7G 3P8	343856	2003	02	18
NEATE COMPUTER SERVICES	David W. Neate	145, route / Highway 735 Mayfield, NB E3L 5E9	343876	2003	02	24
PROACTIVE THERAPY SERVICES	Fran Robinson	383, route / Highway 616 Keswick Ridge, NB E6L 1S2	344191	2003	02	27

SciTech North East	058811 N.B. Ltd.	4768, route / Highway 620 Limekiln, NB E6B 1G2	345366	2003	03	14
--------------------	------------------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Salon des Vins français et de l'alimentation France-Acadie	4, boulevard Saint-Pierre Boulevard Est / East Caraquet, NB E1W 1B6	345435	2003	02	14
KNOX VICARS McLEAN (ONTARIO)	Gerald McMackin 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	353498	2003	02	18
Rosehill Enterprises	3320, chemin Emmerson Hill Road Rosehill, NB E2A 7H6	604099	2003	02	18
HE BEAR LODGE	79, chemin Côte Sainte-Anne Road Sainte-Anne-de-Kent, NB E4S 1M1	604464	2003	03	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
TRACTOR TRADER	Shawn Patrick Power Sherry Lynn Power Tammy Teresa Power Brett Jason Power Aaron Edward Power Tracey Lynn Power Leonard Wallace Bryenton Alice Mary Bryenton	1777, route / Highway 118 Doyles Brook, NB E9E 2H8	604966	2003	01	20
MacEachern & Fawkes	Myles A. MacEachern Professional Corporation Steven P. Fawkes Professional Corporation	252, rue King Street St. Stephen, NB E3L 2E5	605390	2003	02	14
SPACEVENT	Conrad Leonce Gaudet Paul Charles LeBlanc	114, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 5N7	605422	2003	02	18
ROSEHILL ENTERPRISES	Elgin G. Eddy Ralph G. Eddy	3320, chemin Emmerson Hill Road Rosehill, NB E2A 7H6	605431	2003	02	18
C & T Builders	Craig William Neilson Tony Lloyd Tompkins	21, chemin Ferguson Road Hanwell, NB E3E 2E3	605742	2003	03	14
PALMAC ENTERPRISES	Thomas Palmer David MacDonald	20, rue King Street St. Stephen, NB E3L 2B9	605792	2003	03	19
T & N Home Enhancing Consultants	Sarah Monique Paquette Tanya Lee-Campbell	1225, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2T4	605841	2003	03	20
First Nation Marine Contracting	Karen Narvie Jocelyn Lanteigne	7, chemin Beach Road Eel River Bar, NB E8C 2Y2	605843	2003	03	20
The Home Trader	Marc Comeau Keith Henry Steve Comeau	378, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3J7	605845	2003	03	20

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
THE 609036 LIMITED PARTNERSHIP	700, chemin Forest Hill Road Fredericton, NB E3B 5X9	Ontario	Charles Khoury App. / Apt. 101 25, cour Boyne Court Fredericton NB E3B 2A8	400140	2003	03	11
AGF LIMITED PARTNERSHIP 1998	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	Frederick D. Toole Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400468	2003	02	27
TRANSALTA POWER, L.P.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	Peter M. Klohn Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400469	2003	02	24
BROOKFIELD LEPAGE JOHNSON CONTROLS FACILITY MANAGEMENT SERVICES/ SERVICE DE GESTION DE BATIMENTS BROOKFIELD LEPAGE JOHNSON CONTROLS	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	Rodney D. Gould Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400470	2003	03	05
Canada Dominion Resources Limited Partnership XI	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	605535	2003	02	26

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Notices

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF LOUISE A. STEPHENSON, LATE OF FREDERICTON, NEW BRUNSWICK

Creditors and others having claims against the above Estate are required to send full particulars of such claims to the undersigned Executor on or before May 9, 2003, after which date the Estate's assets will be distributed having regard only to claims that have been received.

THE CANADA TRUST COMPANY, ATTN: Bev Purcell, 5415 Spring Garden Road, Halifax, NS B3J 1G1

Avis

AVIS AUX CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA SUCCESSION DE FEUE LOUISE A. STEPHENSON, DE SON VIVANT DE FREDERICTON, AU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Toutes les personnes ayant des créances contre la susdite succession sont avisées par les présentes d'envoyer les détails de leurs créances à la soussignée, au plus tard le 9 mai 2003, date après laquelle la succession sera répartie en ne tenant compte que des créances alors reçues.

LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST, 5415, chemin Spring Garden, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1G1; À L'ATTENTION DE Bev Purcell

Department of Public Safety

MOTOR VEHICLE ACT DESIGNATION

Pursuant to subsection 15(1.1) of the *Motor Vehicle Act* of New Brunswick, I hereby revoke all previous designations of fishery officers appointed under the *Fisheries Act*, being Chapter F-14 of the Revised Statutes of Canada, 1985 and amendments thereto as peace officers for purposes of sections, 104, 105, 105.1, 110 and 168 of the *Motor Vehicle Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-17;

And further pursuant to the provision of subsection 15(1.1) of the *Motor Vehicle Act* of New Brunswick, I hereby designate the fishery officers appointed under the *Fisheries Act* being Chapter F-14 of the Revised Statutes of Canada, 1985 and amendments thereto and named in below hereof as peace officers for the purposes of sections, 104, 105, 105.1, 110 and 168 of the *Motor Vehicle Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-17.

Bagnell, Charles W.	Dartmouth, Nova Scotia
Barclay, Chris	Dartmouth, Nova Scotia
Barnes, Rick	Pubnico, Nova Scotia
Barrie, William G.	Sherbrooke, Nova Scotia
Beek, Richard E.	St. George, New Brunswick
Belliveau, Gary	Barrington Passage, Nova Scotia
Bennett, Leslie W.	Saint John, New Brunswick
Bieren, Stacey Michelle	Meteghan, Nova Scotia
Bishara, David S.	Pubnico, Nova Scotia
Blanchard, Gregory R.	Dartmouth, Nova Scotia
Blinn, Howard	Digby, Nova Scotia
Bowers, Barry S.	Liverpool, Nova Scotia
Brooks, Leonard R.	Fredericton, New Brunswick
Brown, Donald G.	St. Andrews, New Brunswick
Brown, Bruce J.	Sydney, Nova Scotia
Budge, Kevin G.	Ingonish Beach, New Brunswick
Burgess, Roland	Liverpool, Nova Scotia
Butler, Nicole	Dartmouth, Nova Scotia
Burton, Clifford W.	Bridgewater, Nova Scotia
Caron, Nicole	Baddeck, Nova Scotia
Cherry, Gregory Michael	Dartmouth, Nova Scotia
Childs, Bobbi	Pubnico, Nova Scotia
Chute, Clarence	Campobello, New Brunswick
Clark, Anthony I.	Dartmouth, Nova Scotia
Clarke, Alan J.	Yarmouth, Nova Scotia
Cline, Gerald H.	Campobello, New Brunswick
Collie, Stewart	Bridgewater, Nova Scotia
Comeau, Darrel V.	Dartmouth, Nova Scotia
Comley, Mark A.	Barrington Passage, Nova Scotia
Cook, G. Scott	St. George, New Brunswick
Coole, Lesley	Digby, Nova Scotia
Cottreau, Andre G.	Pubnico, Nova Scotia
Coy, Allen F.	Saint John, New Brunswick
Cromwell, Lawrence M.	Digby, Nova Scotia
D'Entremont, Felton	Barrington Passage, Nova Scotia
Davis, John E.	Fredericton, New Brunswick
Deveau, Douglas Clarke	Barrington Passage, Nova Scotia
Dickinson, Kim M.	Woodstock, New Brunswick

Ministère de la Sécurité publique

DÉSIGNATION EN VERTU DE LA LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR

Conformément au paragraphe 15(1.1) de la *Loi sur les véhicules à moteur* du Nouveau-Brunswick, je révoque par les présentes la nomination de tous les fonctionnaires de pêcheries nommés en vertu de la *Loi sur les pêches*, chapitre F-14 des Lois révisées du Canada de 1985, pour être agents de la paix aux fins des articles 104, 105, 105.1, 110 et 168 de la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, c.M-17;

Et toujours conformément aux dispositions du paragraphe 15(1.1) de la *Loi sur les véhicules à moteur* du Nouveau-Brunswick, je désigne par les présentes les fonctionnaires des pêcheries nommés en vertu de la *Loi sur les pêches*, chapitre F-14 des Lois révisées du Canada de 1985, et énumérés ci-dessous, agents de la paix aux fins des articles 104, 105, 105.1, 110 et 168 de la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, c.M-17.

Bagnell, Charles W.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Barclay, Chris	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Barnes, Rick	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Barrie, William G.	Sherbrooke (Nouvelle-Écosse)
Beek, Richard E.	St. George (Nouveau-Brunswick)
Belliveau, Gary	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Bennett, Leslie W.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Bieren, Stacey Michelle	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Bishara, David S.	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Blanchard, Gregory R.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Blinn, Howard	Digby (Nouvelle-Écosse)
Bowers, Barry S.	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
Brooks, Leonard R.	Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Brown, Donald G.	St. Andrews (Nouveau-Brunswick)
Brown, Bruce J.	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Budge, Kevin G.	Ingonish Beach (Nouveau-Brunswick)
Burgess, Roland	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
Butler, Nicole	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Burton, Clifford W.	Bridgewater (Nouvelle-Écosse)
Caron, Nicole	Baddeck (Nouvelle-Écosse)
Cherry, Gregory Michael	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Childs, Bobbi	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Chute, Clarence	Campobello (Nouveau-Brunswick)
Clark, Anthony I.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Clarke, Alan J.	Yarmouth (Nouvelle-Écosse)
Cline, Gerald H.	Campobello (Nouveau-Brunswick)
Collie, Stewart	Bridgewater (Nouvelle-Écosse)
Comeau, Darrel V.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Comley, Mark A.	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Cook, G. Scott	St. George (Nouveau-Brunswick)
Coole, Lesley	Digby (Nouvelle-Écosse)
Cottreau, Andre G.	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Coy, Allen F.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Cromwell, Lawrence M.	Digby (Nouvelle-Écosse)
D'Entremont, Felton	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Davis, John E.	Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Deveau, Douglas Clarke	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Dickinson, Kim M.	Woodstock (Nouveau-Brunswick)

Dobson, Allan Murray	St. George, New Brunswick	Dobson, Allan Murray	St. George (Nouveau-Brunswick)
Dollard, Francis William	Meteghan, Nova Scotia	Dollard, Francis William	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Dollimount, Richard	Pubnico, Nova Scotia	Dollimount, Richard	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Ehler, Kenneth D.	Canso, Nova Scotia	Ehler, Kenneth D.	Canso (Nouvelle-Écosse)
Ehler, William A.	Canso, Nova Scotia	Ehler, William A.	Canso (Nouvelle-Écosse)
Emin, Brian A.	Meteghan, Nova Scotia	Emin, Brian A.	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Ferguson, Sterling Thomas	Pubnico, Nova Scotia	Ferguson, Sterling Thomas	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Fitzgerald, Henry J.	Ingonish Beach, Nova Scotia	Fitzgerald, Henry J.	Ingonish Beach (Nouvelle-Écosse)
Fleck, Daniel F.	Barrington Passage, Nova Scotia	Fleck, Daniel F.	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Fougere, Norman J.	Parrsboro, Nova Scotia	Fougere, Norman J.	Parrsboro (Nouvelle-Écosse)
Fraling, Margo	Dartmouth, Nova Scotia	Fraling, Margo	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Franci, Robert T.	Fredericton, New Brunswick	Franci, Robert T.	Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Francis, Andrew J.	Liverpool, Nova Scotia	Francis, Andrew J.	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
Franc, Allan G.	Fredericton, New Brunswick	Franc, Allan G.	Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Gaudet, Odette	Dartmouth, Nova Scotia	Gaudet, Odette	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Gaynor, Donald P.	Harvey Station, New Brunswick	Gaynor, Donald P.	Harvey Station (Nouveau-Brunswick)
Giffin, Britton C.	Shelburne, Nova Scotia	Giffin, Britton C.	Shelburne (Nouvelle-Écosse)
Gillis, Brian J.	Sherbrooke, Nova Scotia	Gillis, Brian J.	Sherbrooke (Nouvelle-Écosse)
Grace, Mike G.	Dartmouth, Nova Scotia	Grace, Mike G.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Graves, William B.	Bridgewater, Nova Scotia	Graves, William B.	Bridgewater (Nouvelle-Écosse)
Greenlaw, Joseph S.	Grand Manan, New Brunswick	Greenlaw, Joseph S.	Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
Hendsbee, Gavin B.	Dartmouth, Nova Scotia	Hendsbee, Gavin B.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Hickey, Rodney M.	Harvey Station, New Brunswick	Hickey, Rodney M.	Harvey Station (Nouveau-Brunswick)
Higgins, William R.	Baddeck, Nova Scotia	Higgins, William R.	Baddeck (Nouvelle-Écosse)
Holland, Peter E.	St. George, New Brunswick	Holland, Peter E.	St. George (Nouveau-Brunswick)
Hope, Earl	Barrington Passage, Nova Scotia	Hope, Earl	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Horne, Donald John	Meteghan, Nova Scotia	Horne, Donald John	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Hutchins, Gary F.	Bridgewater, Nova Scotia	Hutchins, Gary F.	Bridgewater (Nouvelle-Écosse)
Ingersoll, Cameron V.	Grand Manan, New Brunswick	Ingersoll, Cameron V.	Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
Irwin, Jeffrey L.	Liverpool, Nova Scotia	Irwin, Jeffrey L.	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
Jacklyn, Gerald W.	Shelburne, Nova Scotia	Jacklyn, Gerald W.	Shelburne (Nouvelle-Écosse)
Jacobi, Carol Ann	Dartmouth, Nova Scotia	Jacobi, Carol Ann	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Jenkins, Tara L.	Fredericton, New Brunswick	Jenkins, Tara L.	Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Julien, Jerome F.	Sherbrooke, Nova Scotia	Julien, Jerome F.	Sherbrooke (Nouvelle-Écosse)
Juteau, Kevin M.	Digby, Nova Scotia	Juteau, Kevin M.	Digby (Nouvelle-Écosse)
Kennedy, Gregory S.	Shelburne, Nova Scotia	Kennedy, Gregory S.	Shelburne (Nouvelle-Écosse)
Kierstaed, James G.A.	Saint John, New Brunswick	Kierstaed, James G.A.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Lantz, Thomas R.	Bridgewater, Nova Scotia	Lantz, Thomas R.	Bridgewater (Nouvelle-Écosse)
Lefort, Gerald G.	Digby, Nova Scotia	Lefort, Gerald G.	Digby (Nouvelle-Écosse)
Lent, Jemie	Meteghan, Nova Scotia	Lent, Jemie	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Lowe, Jack A.	Yarmouth, Nova Scotia	Lowe, Jack A.	Yarmouth (Nouvelle-Écosse)
Lowe, James J.	Sherbrooke, Nova Scotia	Lowe, James J.	Sherbrooke (Nouvelle-Écosse)
Lushington, Trevor	Barrington Passage, Nova Scotia	Lushington, Trevor	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
MacDonald, Gary L.	Dartmouth, Nova Scotia	MacDonald, Gary L.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
MacDonald, Gary M.	Baddeck, Nova Scotia	MacDonald, Gary M.	Baddeck (Nouvelle-Écosse)
MacDougall, Robert	Deer Island, New Brunswick	MacDougall, Robert	Deer Island (Nouveau-Brunswick)
MacIntosh, Eric	Shelburne, Nova Scotia	MacIntosh, Eric	Shelburne (Nouvelle-Écosse)
MacLeay, Jacob	Meteghan, Nova Scotia	MacLeay, Jacob	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
MacLeod, J. Malcolm	Sydney, Nova Scotia	MacLeod, J. Malcolm	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Mallet, J.C. Daniel	Dartmouth, Nova Scotia	Mallet, J.C. Daniel	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Manderville, Darin	Liverpool, Nova Scotia	Manderville, Darin	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
McClung, R. Paul	Sherbrooke, Nova Scotia	McClung, R. Paul	Sherbrooke (Nouvelle-Écosse)
McKinnon, R. Jim	Meteghan, Nova Scotia	McKinnon, R. Jim	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
McNally, Joyce B.	Sydney, Nova Scotia	McNally, Joyce B.	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Melanson, Charles D.	Fredericton, New Brunswick	Melanson, Charles D.	Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Meyer, Gordon E.	Saint John, New Brunswick	Meyer, Gordon E.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Millar, Harvey	Digby, Nova Scotia	Millar, Harvey	Digby (Nouvelle-Écosse)
Miller, Jason	St. Peters, Nova Scotia	Miller, Jason	St. Peters (Nouvelle-Écosse)
Monahan, Rodney B.	Saint John, New Brunswick	Monahan, Rodney B.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Morris, Edmund Joseph	Sydney, Nova Scotia	Morris, Edmund Joseph	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Mossman, Scott A.	Liverpool, Nova Scotia	Mossman, Scott A.	Liverpool (Nouvelle-Écosse)

Muise, C. Richard	St. Peters, Nova Scotia	Muise, C. Richard	St. Peters (Nouvelle-Écosse)
Muise, Elmer	Barrington Passage, Nova Scotia	Muise, Elmer	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Muise, Dwayne	Sheet Harbour, Nova Scotia	Muise, Dwayne	Sheet Harbour (Nouvelle-Écosse)
Nauss, Lee	Meteghan, Nova Scotia	Nauss, Lee	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Nicholson, J. William	Sydney, Nova Scotia	Nicholson, J. William	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Owen, Timothy J.	Sheet Harbour, Nova Scotia	Owen, Timothy J.	Sheet Harbour (Nouvelle-Écosse)
Parker, Hugh	Dartmouth, Nova Scotia	Parker, Hugh	Dartmouth, Nova Scotia
Penny, Lorne	St. Peters, Nova Scotia	Penny, Lorne	St. Peters (Nouvelle-Écosse)
Pike, Catherine	Shelburne, Nova Scotia	Pike, Catherine	Shelburne (Nouvelle-Écosse)
Prosser, Perry R.	Woodstock, Nova Scotia	Prosser, Perry R.	Woodstock (Nouvelle-Écosse)
Race, James E.	Saint John, New Brunswick	Race, James E.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Richards, Burton D.	Parrsboro, Nova Scotia	Richards, Burton D.	Parrsboro (Nouvelle-Écosse)
Robichaud, Denis F.	Pubnico, Nova Scotia	Robichaud, Denis F.	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Robicheau, Michael B.	Meteghan, Nova Scotia	Robicheau, Michael B.	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Rockwell, Raymond F.	Dartmouth, Nova Scotia	Rockwell, Raymond F.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Samson, A. Dean	Pubnico, Nova Scotia	Samson, A. Dean	Pubnico (Nouvelle-Écosse)
Sanson, Shawn C.	Sydney, Nova Scotia	Sanson, Shawn C.	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Seto, Kim	Dartmouth, Nova Scotia	Seto, Kim	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Shute, James Robert	St. George, New Brunswick	Shute, James Robert	St. George (Nouveau-Brunswick)
Silver, John N.	Dartmouth, Nova Scotia	Silver, John N.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Simonds, Gordon W.	Saint John, New Brunswick	Simonds, Gordon W.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Sinclair, David L.	Sydney, Nova Scotia	Sinclair, David L.	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Smith, Hector R.	Dartmouth, Nova Scotia	Smith, Hector R.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Smith, Craig Allen	Meteghan, Nova Scotia	Smith, Craig Allen	Meteghan (Nouvelle-Écosse)
Smith, Vincent H.	Parrsboro, Nova Scotia	Smith, Vincent H.	Parrsboro (Nouvelle-Écosse)
Smith, Norman E.	Dartmouth, Nova Scotia	Smith, Norman E.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Sperry, Christopher John	Barrington Passage, Nova Scotia	Sperry, Christopher John	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Stewart, Lee A.	St. George, New Brunswick	Stewart, Lee A.	St. George (Nouveau-Brunswick)
Stuart, William L.	Deer Island, New Brunswick	Stuart, William L.	Deer Island (Nouveau-Brunswick)
Stuart, John P.	Saint John, New Brunswick	Stuart, John P.	Saint John (Nouveau-Brunswick)
Sullivan, Bernard E.	Dartmouth, Nova Scotia	Sullivan, Bernard E.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Sweeney, Hendrick N.	Kentville, Nova Scotia	Sweeney, Hendrick N.	Kentville (Nouvelle-Écosse)
Taylor, John A.	Parrsboro, Nova Scotia	Taylor, John A.	Parrsboro (Nouvelle-Écosse)
Thompson, Charles Robert	Sydney, Nova Scotia	Thompson, Charles Robert	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Timmons, Grant Murray	Barrington Passage, Nova Scotia	Timmons, Grant Murray	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Veinot, Keith	Dartmouth, Nova Scotia	Veinot, Keith	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Veinotte, Granville W.	Bridgewater, Nova Scotia	Veinotte, Granville W.	Bridgewater (Nouvelle-Écosse)
Vickers, Wendy J.	Barrington Passage, Nova Scotia	Vickers, Wendy J.	Barrington Passage (Nouvelle-Écosse)
Wells, William T. G.	St. George, New Brunswick	Wells, William T. G.	St. George (Nouveau-Brunswick)
Williams, Harvey L.	Shelburne, Nova Scotia	Williams, Harvey L.	Shelburne (Nouvelle-Écosse)
Williams, John N.	Sydney, Nova Scotia	Williams, John N.	Sydney (Nouvelle-Écosse)
Wilson, Steven R.	Dartmouth, Nova Scotia	Wilson, Steven R.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Winstanley, Sean	Grand Manan, New Brunswick	Winstanley, Sean	Grand Manan (Nouveau-Brunswick)
Wolfe, William J.	Liverpool, Nova Scotia	Wolfe, William J.	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
Wood, Bryan M.	Dartmouth, Nova Scotia	Wood, Bryan M.	Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
Worden, Heather	Digby, Nova Scotia	Worden, Heather	Digby (Nouvelle-Écosse)
Yeaton, Bradley J.	Liverpool, Nova Scotia	Yeaton, Bradley J.	Liverpool (Nouvelle-Écosse)
Young, Eldon S.	Digby, Nova Scotia	Young, Eldon S.	Digby (Nouvelle-Écosse)
Young, Patrick	Sydney, Nova Scotia	Young, Patrick	Sydney (Nouvelle-Écosse)

DATED at the City of Fredericton, Province of New Brunswick this 19th day of March, A.D., 2003.

Margaret-Ann Blaney
Minister of Public Safety

FAIT dans la cité de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, le 19 mars 2003.

Margaret-Ann Blaney
ministre de la Sécurité publique
du Nouveau-Brunswick

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Catherine E. Hosford, original Mortgagors and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1948 Route 121, Norton, New Brunswick, the same lot conveyed to Catherine E. Hosford by Deed registered in the Kings County Registry Office in Book 1510, at Page 1, as Number 10474212.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at Hampton Court House situate at 648 Main Street, Hampton, New Brunswick, on the 22nd day of April, 2003, at the hour of 10:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated March 26, April 2, 9 and 16, 2003.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Brigitte Sivret, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Troy J. Pelkey and Tina M. Pelkey, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1783 Aroostook Road, Aroostook, New Brunswick, the same lot conveyed to Troy J. Pelkey and Tina M. Pelkey by Deed registered in the Victoria County Registry Office in Book 506, at Page 23, as Number 120652.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the office of Service New Brunswick situate at 1135 West Riverside Drive, Perth-Andover, New Brunswick, on the 23rd day of April, 2003, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Victoria County Record* dated March 26, April 2, 9 and 16, 2003.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Brigitte Sivret, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To KPMG Inc., trustee of the estate of Stanley Claude LeBlanc, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 59 Killam Drive, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Claude LeBlanc and Brenda LeBlanc by Deed registered in the Westmorland County Registry Office as Number 662297.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held at City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 24th day of April, 2003, at the hour of 10:00 a.m.,

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Catherine E. Hosford, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1948, route 121, Norton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Catherine E. Hosford par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings sous le numéro 10474212, à la page 1 du registre 1510.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 22 avril 2003, à 10 h, heure locale, au palais de justice de Hampton, 648, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 26 mars et des 2, 9 et 16 avril 2003 du *Telegraph-Journal*.

Brigitte Sivret, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Place-Moncton, 655, rue Main, pièce 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Troy J. Pelkey et Tina M. Pelkey, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1783, chemin Aroostook, Aroostook (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Troy J. Pelkey et Tina M. Pelkey par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria sous le numéro 120652, à la page 23 du registre 506.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 23 avril 2003, à 11 h 30, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 1135, promenade West Riverside, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 26 mars et des 2, 9 et 16 avril 2003 du *Victoria County Record*.

Brigitte Sivret, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Place Moncton, 655, rue Main, pièce 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : KPMG Inc., fiduciaire de la succession de Stanley Claude LeBlanc, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 59, promenade Killam, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Claude LeBlanc et Brenda LeBlanc par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland sous le numéro 662297.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 24 avril 2003, à 10 h, heure locale, à l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir

local time. See advertisement of Notice of Sale in *L'Acadie Nouvelle* dated March 26, April 2, 9 and 16, 2003.

McInnes Cooper, Solicitors for the Scotia Mortgage Corporation, Per: Brigitte Sivret, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

l'annonce publiée dans les éditions du 26 mars et des 2, 9 et 16 avril 2003 de *L'Acadie Nouvelle*.

Brigitte Sivret, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Place Moncton, 655, rue Main, pièce 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

NEW BRUNSWICK REGULATION 2003-7

under the

MOTOR VEHICLE ACT (O.C. 2003-53)

Filed March 21, 2003

1 *New Brunswick Regulation 83-42 under the Motor Vehicle Act is amended by adding after section 2 the following:*

REGISTRAR'S DELEGATION

2.1 For the purposes of subsections 3(3.2) and (3.4) of the Act, the Registrar may delegate the powers, authorities, rights, duties or responsibilities under subsection 7(2), section 9, subsection 17.1(3) or 17.2(2), (4), (5), (6) or (7), section 19, subsection 20(1), section 22, 22.1, 23 or 24, subsection 25(1), section 26, subsection 27(1) or (2), paragraph 28(3)(a) or (b), subsection 28(4) or 29(1), section 31, paragraph 32(1)(b), section 36, 37, 38, 40 or 42, subsection 44(1), section 44.1, 51, 52 or 68, paragraph 70(a) or (b), subsection 75(1) or (2), section 76, subsection 78(5), paragraph 79(1)(b), section 81, subsection 82(1), paragraph 82(2)(b), subsection 83(1), 84(2), (7) or (10), 85(1) or (3) or 89(2), paragraph 89(5)(c) or (d), subsection 91(1), paragraph 92(2)(a), subsection 93(1), (2) or (3), section 94, subsection 95(3), (4) or (5), section 96, subsection 98(1), 193.1(1) or (2) or 259(1) or (2), section 287, subsection 301(1) or 309(4) or (11) of the Act, subsection 3(7) or 15(11) of this Regulation or subsection 7(2) or (3) of New Brunswick Regulation 2001-67 under the *Motor Vehicle Act* to another Minister of the Crown or to the head of a corporation that is an agent of the Province who shall exercise those powers, authorities, duties or responsibilities in accordance with the terms of the delegation.

2 *Subsection 3(7) of the Regulation is amended by striking out "Minister" and substituting "Registrar".*

3 *Subsection 15(11) of the Regulation is amended by striking out "Minister" and substituting "Registrar".*

4 *This Regulation comes into force on April 1, 2003.*

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-7

établi en vertu de la

LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR (D.C. 2003-53)

Déposé le 21 mars 2003

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 83-42 établi en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est modifié par l'adjonction, après l'article 2, de ce qui suit :*

DÉLÉGATION DU REGISTRAIRE

2.1 Aux fins des paragraphes 3(3.2) et (3.4) de la loi, le registraire peut déléguer le pouvoir, l'autorité, le droit, l'obligation ou la responsabilité que lui confère le paragraphe 7(2), l'article 9, le paragraphe 17.1(3) ou 17.2(2), (4), (5), (6) ou (7), l'article 19, le paragraphe 20(1), l'article 22, 22.1, 23 ou 24, le paragraphe 25(1), l'article 26, le paragraphe 27(1) ou (2), l'alinéa 28(3)a) ou b), le paragraphe 28(4) ou 29(1), l'article 31, l'alinéa 32(1)b), l'article 36, 37, 38, 40 ou 42, le paragraphe 44(1), l'article 44.1, 51, 52 ou 68, l'alinéa 70a) ou b), le paragraphe 75(1) ou (2), l'article 76, le paragraphe 78(5), l'alinéa 79(1)b), l'article 81, le paragraphe 82(1), l'alinéa 82(2)b), le paragraphe 83(1), 84(2), (7) ou (10), 85(1) ou (3) ou 89(2), l'alinéa 89(5)c) ou d), le paragraphe 91(1), l'alinéa 92(2)a), le paragraphe 93(1), (2) ou (3), l'article 94, le paragraphe 95(3), (4) ou (5), l'article 96, le paragraphe 98(1), 193.1(1) ou (2) ou 259(1) ou (2), l'article 287, le paragraphe 301(1) ou 309(4) ou (11) de la loi, le paragraphe 3(7) ou 15(11) du présent règlement ou le paragraphe 7(2) ou (3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-67 établi en vertu de la *Loi sur les véhicules à moteur*, à un autre ministre de la Couronne ou à un dirigeant d'une corporation mandataire de la Province, qui doit exercer le pouvoir, l'autorité, le droit, l'obligation ou la responsabilité conformément à la délégation.

2 *Le paragraphe 3(7) du Règlement est modifié par la suppression de « Ministre » et son remplacement par « registraire ».*

3 *Le paragraphe 15(11) du Règlement est modifié par la suppression de « Ministre » et son remplacement par « registraire ».*

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.*

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2003-8**

**under the
PROTECTED NATURAL AREAS ACT
(O.C. 2003-54)**

Filed March 21, 2003

Regulation Outline

Citation	1
Establishment of Protected Natural Areas	2
Commencement	3
Schedule I	
Schedule II	

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-8**

**établi en vertu de la
LOI SUR LES ZONES NATURELLES
PROTÉGÉES
(D.C. 2003-54)**

Déposé le 21 mars 2003

Sommaire du règlement

Citation	1
Établissement de zones naturelles protégées	2
Entrée en vigueur	3
Annexe I	
Annexe II	

Under section 35 of the *Protected Natural Areas Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Energy, makes the following Regulation:

1 This Regulation may be cited as the *Establishment of Protected Natural Areas Regulation - Protected Natural Areas Act*.

2(1) The following areas are established as protected natural areas:

(a) each area shown as a protected natural area on the plans attached as Schedules I-1 to I-20; and

(b) each area shown as a protected natural area on the plans attached as Schedules II-1 to II-10.

2(2) The areas described in paragraph (1)(a) are established as Class I Protected Natural Areas and the areas described in paragraph (1)(b) are established as Class II Protected Natural Areas.

3 *This Regulation comes into force on April 1, 2003.*

En vertu de l'article 35 de la *Loi sur les zones naturelles protégées*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie, établit le règlement suivant :

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement relatif à l'établissement de zones naturelles protégées - Loi sur les zones naturelles protégées*.

2(1) Les zones suivantes sont établies en tant que zones naturelles protégées :

a) chaque zone indiquée comme étant une zone naturelle protégée sur les plans joints en tant qu'annexes I-1 à I-20;

b) chaque zone indiquée comme étant une zone naturelle protégée sur les plans joints en tant qu'annexes II-1 à II-10.

2(2) Les zones mentionnées à l'alinéa (1)a) sont établies en tant que zones naturelles protégées de classe I et les zones mentionnées à l'alinéa (1)b) sont établies en tant que zones naturelles protégées de classe II.

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.*